Sommaire

N° 914
Novembre 2026

Il est interdit de reproduire, même partiellement, par quelque procédé que ce soit, le contenu de la présente publication (loi du 11 mars 1957) sans autorisation écrite de l'éditeur. Les documents (manuscrits, clés usb, CD Rom contenant textes ou photos) envoyés spontanément à la revue, et sauf accords spéciaux de la rédaction, ne sont jamais rendus.

Sujet du mois . . . . . P. 4
La performance énergétique des bâtiments ne manque pas d'ambition, mais de garanties

En direct . . . . . P. 6

Focus . . . . . P. 26
L'isolation thermique par l'extérieur permet aux ménages de maintenir leur confort

Événement . . . . . P. 28
Interclima 2026 :
Le collectif et le tertiaire au premier plan

Chantier . . . . . P. 48
Le bâtiment de bureaux La Ruche, conçu par le bureau d'études Solares Bauen, associe l'utilisation du bois, l'installation de protections solaires et le développement de systèmes d'énergies renouvelables in situ pour dépasser les exigences de la RE2020. Ce projet a été récompensé aux Trophées CFP-ICO 2026, dans la catégorie «Conception globale»



Technique . . . . . P. 51
Pompes et circulateurs :
Caractéristiques fonctionnelles (3/4)
Par Jean-Pierre Montagnon Ingénieur Cnam – Thermique industrielle

Réglementation . . . . . P. 55

Sur le marché . . . . . P. 57
Isolation, étanchéité, et matériaux biosourcés

Produits du mois . . . . . P. 58

P. 40
TROPHÉES CFP-ICO



L'ingénierie à l'honneur

Un palmarès de prestige pour cette 7ème édition des Trophées de l'Ingénierie Performante unanimement salué par le jury.

- **Prix de la Conception globale : SOLARES BAUEN**
  Construction d'un immeuble de bureaux au label Passivhaus, « La Ruche » à Sélestat (67)
- **Prix Equipements techniques exemplaires : MAGNE GÉNIE CLIMATIQUE + BE BETEM)**
  Rénovation globale de la production thermique et frigorifique du Biopôle de Riom (63)
- **Prix de la Décarbonation par la maîtrise de l'énergie et la sobriété : EFFICAP**
  Déploiement de la solution technologique de régulation prédictive Efficap dans un immeuble parisien de 1968 composé de 480 logements sur 13 étages
- **Prix Eurovent du meilleur dimensionnement des équipements CVC-R certifiés : ODETEC**
  Groupe scolaire bioclimatique de Saint-Laurent-sur-Manoire (24).
- **Prix Coup de cœur du jury : TERRANERGIE**
  Enjeu : assurer un confort d'été pour le nouveau centre sportif universitaire de Strasbourg (67)

RÉDACTION

Chaud Froid Performance
6, passage Tenaille
75014 PARIS
Tél. : 01 45 40 30 60
Fax : 01 45 40 30 61
revue-cfp.fr
Rédactrice en chef
Faustine SAPPA
f.sappa@edipa.fr

ADMINISTRATION

Editions Parisiennes s.a. (edipa)
6, passage Tenaille
75014 PARIS
Tél. : 01 45 40 30 60
Fax : 01 45 40 30 61
revue-cfp.fr

Directrice déléguée de la publication
Valérie SOUTTRE
valerie.souttre@edipa.fr

ABONNEMENTS

1 an - 11 numéros
Tarif France (Métropole)
Tarif général : **169 € TTC**
Prix du numéro : **20 € TTC**
Tarif étranger et DOM-TOM : nous consulter
Librairies et centrales d'abonnement spécialisées : nous consulter
Règlements à l'ordre des Éditions Parisiennes
Abonnements en ligne sur : revue-cfp.fr
abo@edipa.fr

PUBLICITÉ PETITES ANNONCES

CFP Régie
6, passage Tenaille
75014 PARIS
Tél. : 01 45 40 30 65
Fax : 01 45 40 30 66
revue-cfp.fr

Publicité de la revue CFP
Sylvain FRIGAULT
sylvain.frigault@edipa.fr
Tél. : 01 45 40 31 44

Petites annonces :
Conditions et tarifs à la fin de la revue.
pa@edipa.fr

CFP est une revue mensuelle éditée par : Editions Parisiennes - 6, passage Tenaille 75014 PARIS
SAS au capital de 133 650 €
Principal actionnaire : HVAC Holding
Commission paritaire n° 0731 T 83654
Imprimé par Diamant Graphic GROUPEPRENANT
5, avenue Louis Luc - 94600 Choisy-Le-Roi
Dépôt légal : Novembre 2026

Conformément à la loi du 6 mars 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, les Éditions Parisiennes ont effectué auprès de la Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés les formalités concernant la mise en œuvre du traitement automatisé d'informations nominatives dont la finalité principale est la gestion de destinataires de publications. Ce traitement a été enregistré à la CNIL sous le n° 347 650.
Ces informations pourront faire l'objet d'un droit d'accès ou de rectification dans le cadre légal.